

ترکستان ولایتی نینک

کسیرتی

تاشکینت قالاسنده باصلب چقتی

کزیت دنک بر جلفه باسی ایکی صوم اوتز تین

۱۸۷۹ نچی جلدہ

15-10 ЯНВАРЯ.

№ 1

اون بیسنچی غینوارده

جومہ کون

آولکی نومیر

1879 ГОДА.

تورکستان کینارال کویرناتری ننگ بیوروغی بوینچه اوشو ۱۸۷۹ نچی جل ده اوسی تورکستان کزیتی باصلب چغادی کم ده کم تورکستان کزیتن آلامن دیسه جلونه ایکی صوم اوتز تین بولادی آقچه سن یوچته مینان تاشکینت که کزیت چغاروچی ننگ آطنه جباروب اوزوننک آطن قای قالاده قای چیرده تورغانن آیتوب جیمارسه کیریک

آمو دابرا اوکروغی ننگ باستوغی ننگ کانسالارونه باستوق قلدوم

سیرکیاپول اویازی ننگ باستوغی پولسکاونیک فریدیریکسنی

راسیه جورتمه باروب کیلوکه دورت آیفه لوقتت بیردوم

اولیا آتا اویازی ننگ باستوغی پودپولسکاونیک کیره ادیکین

منکده سیکز جوز جتیس سیکز نچی جلفه اولیا آتا اویازونه قارغان

جورتدان پادسالقعه تیموستی آلم آقچه سن ایکنچی نویابرده

توکل جیوب اولیا آتا اویازی ننگ قازناسنه تابسورغان اوچون

آلیکی پودپولسکاونیک کهواغه تمکم جارلقاسن ایتمان

اوسی فی اوز قول آستومدا بولغوچی دارغه مالم قلامن دبی

اورسچیه سنه تورکستان جورتی ننگ کینارال کویرناتری

کینارال آدیوتانت فون کاوفمان قولن قویدی

ار تورلی قابار

پیطر بورخ کزیت دارونده جازولوبدی اوتکان جل اون

توغز نچی دیکابرده پیطر بورخ قالاسنه قطای جورتی ننگ ایلچی سی

КІР.

تورکستان کینارال کویرناتری کینارال آدیوتانت

فون کاوفمان اوسی کونده تاشکینت قالاسنده تور

ترکستان کینارال کویرناتری ننگ بیوروغی

میرزا تای بیک عبدالله بیک بالاسن تورکستان جورتمه باروب

قدیمت قلوغه داین داغان صونک ایکی جلدان بیری کیلمای

ایکنچی نه تقروبدی کبلما کین جوابین آیتباغان سببیدی

قدیمت دان بروطالا چغاردم

کاللیج اسکی سیکرانار تیروتین فی تاشکینت قالاسی ننگ باستوغنه

قاسنده توروب آرتورلی بیورغان ایسترون توروب توروغه قویدم

طوغرای اوبلوسنه قارغان سیکلای اسکی اویازی ننگ قازاغی

آلجان بابصال بالاسن اولیا آتا اویازی ننگ محکمه سه قدیمت که

کر کزدوم

قورامه اویازی ننگ استارچی پاموشنیک مבור پیفسوف فی

پيتر بورخه كېلدى دېب كېلگىن ايلچى دېردنك باري قديميت
كېروران باسقه اون توغز آدام ايگين اون سېكز قديميت كېرى بار
ايگين بول ايلچى نك باستوغى قىطاي پادىاسى نك مېنىستىر چونخاو
اوسى چونخاو اوز جورتنداغى مېنىستىر داردان آقلىدى ايلكارى
آلېكى چونخاو قىطاي پادىاسى نك ايندىكى پاي تاغنه اوتور اتوغون
بالاسن او يراوتوب كوتوب تور اتوغون بوچونخاو اوزى نك
جورتنده اينك آقلىدى اونرمين آدام اوسى چونخاو جارسو توراسنده
اون چاقى جورتنك ايترون شوركان دېدى بول اوروپا
جورتنه ايلچى بولب ايكنچى جولى كېلدى بركىلگانه سېكز
جل بولدى فرانسوز جورتنه ايلچى بولب كېلگىن اوزى نك
منازى تېت جاقسى بولغان اوچون اونك مېنان بر كه آراسوب
جور كېن آداسدار جوده جاقسى كورادى اول چونخاو
توغاندان بېرى ايلو اوچ جاسقه كېلگىن توشنه قاراغانده
جاسراق كورونادى اوندان صونك اوزى قىطاي تېلى نان اوزكه
جورتنك تېلن بلمابدى دېدى اول برنچى مېنىستىر بولغانده سول
مرتبه كه اوزى نك آقلى مېنان جنه قديميت اونارى مېنان جيتوبدى
ايكنچى اوزى آسقان باى كسى دېدى اوسى كونده ايلچى
بولب بارغانده اوزى نك آقچه سى نان چيغن قلوب جاتر دېدى

منازون قويماسه كسى لېر كه قېين بولدى دېب جازو بدى
دېزاخ قالاسن باصوب جور كونيچى جول اوچى لاردى طوقتا توغنه
آقسقال دنك ايركى بولماسه كېرىك ايكرېم مندان بلاى آقسقال تاغى
جول اوچى لاردى طوقتا تاسه آقسقال غه جاقسى بولار دېب اولامايمن



اونكان مېكده سېكز جوز جتېس سېكز نچى جلدە مای آينده
صامارقانت قالاسى نك ماقته اوسترا توغون جیرونده كورويچ قالايچه
چغار ايكان دېب سناماق اوچون پارېچ دېكېن فارانسوز قالاسندان
اوتوز سېكز قادات آلورغان كورويچدى ايكدى - ايكباستان
نورون آپرېل آينده ايكاتوغون جیرون آزورلاتوب جارتى توقومن
كوكال جېركه سالبدى قالغان جارتى توقومدى قادېمكى موسولمان دار
ايكاتوغون دای قلب ايكدى - آلېكى توقومدى ايكوكه ايكى بولاك
جېر آيداب - ايل باستابقى كوكال جېم بېر جوز سېكسان
ساجين اوزوندوغى كولانانى - ايكنچى بولاك جېراوندوغى كولانانى
اوچ جوزاون بر ساجين ايكن - ايل باستابقى جېرده ايل باستاب
آط جى توغون جونوچقه ايكوب آبدان كوكاروب كول چغارغان
صونك سودنك آستنه جونوچقه نك طامرى چروسن دېب جېتى
كونكاچېن سوقويدى جېتى كون اونكېن صونك سودى طوقتا توب
آلېكى جېر آبدان قوروب كېيگىن صونك آلتى قابات قايتا
آيداب مالا باصوبدى - اون ايكنچى مايدە آلېكى جېردى
تاغى سواروبدى اونان صونك اون اوچونچى مايدە سول جېركه
اون اوچ قادات كورويچ ايكدى جتنچى كوني كورويچ جېردى
اونوب كوروندى دېكېن ده دورت كونكاچېن جېردى
سوغارماي اوندان صونك اون برنچى ايمون كاچېن كورويچ
سودنك آستونده سواچب جاتوبدى - اون برنچى ايموندان اونوچى
آوغوس كاچېن آلېكى كورويچدى بر جوما اوتسكاروب اوچ كون كه
سوغار اتوغون بولب آلېكى كورويچ قرق كون سواستونده بولب
قرق سېكز كون سوسز بولب جاتوبدى ايكريم قرق سېكز كونكه تاغى
اون اوچ كون كوكاروب جققان كورويچتى قوروتوغنه كېرىك
بولدى بول اون اوچ كوندى آلېكى قرق سېكز كونكا قوسوب ايساب
قاساق بارى آلتېس بركون بولدى بارون باستان آياق ايساب قلساق
كورويچدى ايكب پسوب اوسكانچە جوز بر كون بولادى آلېكى
كورويچدى سېرىك ايكېن ايكېن اول كورويچدى اوسكانى جنه

آقمولا اولوسنه قاراغان صارى سو اوبازى اطباصار اوبازى دېب
آطاوغه سوردوق چغوبدى - اوبازى اطباصار قالاسنده قورسە كېرىك دېب
جامان قالا دېكېن قالادان بر آدام بزكه آوغان مېنان اينكليس
توراسنداغى ايتىر تقررېدى كزېت نكزكه باصوب چغار سېكز
ايگين دېب اوتوب جازغان ايدى - اونك جازغان قبابرى
كېلوسباكان سېبېدى بزكزېت كه باصوب چغار المادوق

دېزاخ قالاسندان بزكه قبابر جازوبدى دېزاخ قالاسى نك آقسقالى
قالانك اينالاسنه جكت قوبوب دېزاخ قالاسن باصوب اونكونچى
آدام داردى اوستاب آلونه آلوروب كېلب طوقتا تادى دېدى
آسار ايسه دېزاخ قالاسن باصوب اوتكونچى اورغاچلارغه قېين
بولدى دېدى بول اورغاچى لاردى آقسقال آلونه آلوروب كېلب
تېركو دنك آستنه قالاوردى دېدى سول سېبېدى آقسقال بول



پسکافی آنچین جبرکه ایکین دان کوب ایلسکاری بولب چغوبدی
سول کوروچدی قرمن غه سالب باصب آلفاندان صونک تازه کوروچی
جبرمه جتی پوط چقدی بر طوقمدان سکسان اوچ طوقم بولبدی
ایکنچی اوچ جوز اون بر ساجن جیر تورویدی سولایک - ورون آیداماغان
جیر براق منکده سیکز جوز جتیس جتنچی جلی تیکس داکن جیر
ایکین آلیکی جیر دنک آیدای مالا باسوی آپریل دنک باسند باستالب
آلتنچی مایده آیداب مالا باصب بتوروب سو کوئی جنه ایرته سنه
جیردی سوغاروبدی - سیکز نچی مایده آلیکی جبرکه اون جیتی
قاداق کوروچ ایکوب بر جومادان صونک اوچ کونکاچین جیردی
سوغارمای قوبب ایکی جوما اوتسکان صونک جیردی سوغاروب تاغی
بر اوچ جومه دان صونک آلیکی کوروچ دی جیتی کونکاچین
سوغاروسز قویوبدی اوانان صونک جیرمنچی آوغوس کاپچن توقتاماستان
سوغاروبدی ایساب قلب کورسانکز ایکسکین کوروچ توقسان
کون سو آستنده قوبب اون اوچ کون موسز جاتوبدی
ایکریم اورولماسدان بورون سوغارولماغان اون برکوندی
قوسه بر جوز اون بس کون بولدی دیکنده کوروچ اوسوب آبدان
جیردان آلونبدی اوروب قرمن غه سالب باصب آلفان صونک آلیکی
کوروچدان اون توغز پوط کوروچ چغوبدی آلیکی پاربیج دان
کیلکین کوروچکه قاراغانده بول جیردنک کوروچی قالای بولارون
بلمیک اوچون جوز التیس ساجین جیردی جاز باسند سکوتچی
قلار اوچون ایلو آلتیس آربه قی صالب اوچونچی اییونده اورتا
کوروچ دان جبرمه بر قاداق کوروچ ایکوب اوچ جوز اون بر
ساجین جبرکه ایکسکان کوروچ دان باغوب قاراب جوروب اون
دورتنچی سینتابرده سودی طوقتاوب جبرمه سیکز نچی سینتابرده
کوروچ دی اوروب آلفان ایکین آلفاندان صونک بول کوروچ دنک
جاریمان کوی مال جیتوغون کورمال دیکین چوب چغوبدی اول
کورمال براق مالانک جیمونه جارایدی - تازه لاغان صونک تازه
کوروچ سیکز پوط کورمالی اون پوط بولبدی - بول جاق دنک
کوروچی کوب اونساده جاریمی کوروچ جاریمی کورمال
بولب چغادی ایکین بول پاربیج دان کیلکین کوروچ سودی ده
اونچه کوب کیریک قلمابدی ایکنچی بول جاق دنک کوروچنه
قاراغانده بیداسی ده کوب ایکانی مالم بولدی
ایتولغان ایکی کوروچدنک ایکایوننک بیداسی قاندای بولاتوغون

کوروچدنک پاربیج دیکین پارانسوزدنک قالاسان کیلکین
کوروچ موندای کوروچدان کوب ایلسکاری جانا ایکی کوروچدان
بردای ایکنکده جبرون ایدانغون طوقوم صاتب آلفان جانا
اوروب باستوروب آلفان ایکی کوروچکه بولاک بولاک ایسابداغانده
قابسی سندان فانچه باید بولاتوغون بلسکونکز کیلسه بربرایساب
قلب کورسانالک آلیکی دای کوروچداردی ایکسکانده ایکایوننه
بردای جیر آل ب بر طانابی آلتی جوز جبرمه بس ساجین دنک ایکی
اوکوز جا ایکی ایسک دنک فانچه تورون بلب بولمغان سبیدی
آلیکی اوکوزمینان ایسک دنک بهاسن بازار بهاسنه قاراب ایسابدا
بر طاناب جیردی کوچی قلوغه قی ئاسوب صاوغه تم بولماسه بس جوز
ایسک قی کیریک
منکی بس آلتی صوم دان بولغانده اوچ صوم بولسه کیریک
قی ئاسوغه ایسک مینان ئاسوغانده جاروم تین دان ایسک باسند ایساب
قلساق ایکی صوم ایلو تین بولادی جیردی جاز باسند تم بولماسه
آلی جول آیداسه کیریک بر کونده برقدمیشکار مینان ایکی
اوکوز ایکی طاناب جیردی آیداسه برطانابدی آلتی جول آیداوغه
اوچ کون اوتسه کیریک ایکنچی کونته بر صوم دان دیب قویساق
اوچ صوم بولادی - ایکی اوکوز مینان طوقم چاشقاند جاروم
کونده ایکی آدم جوروب چاشسه کیریک جتیس سیکز تین بولادی بر طاناب
جبرکه ایکی پوط طوقم کیریک باطبان اوچ صومدان ایسابداغانده
ایکی پوط کوروچ جتیس بس تین قورادی - ایکیریم برقدمیت کیر
آینه سیکز صوم آل تورغان بولسه (اول جبرمه طاناب جیردنک
اوستونان قارایدی - اوانان بولاک تاغیدا جبرمه طاناب جیردی
سوغارغانده اوستونان قاراب تورسه دورت آیدنک اچنده برصوم
آلتیس تین آفچه سوغارون قاراب توروغه کیریک بولادی بر طاناب
جیردنک اوروننه دورت اوراچی کیریک جبرمه سیکز تین دان برصوم
اون ایکی تین بولادی

اوچ اوکوزمینان برکونده اوچ باطبان دای کوروچی باصتورادی
اوچ کونکا توغز اوکوز کیریک کونته قرق تین دان ایکی
اوکوزدی ایساب قلساق اوچ صوم آلتیس تین بولادی اوکوزمینان
کوروچی آیداب تورغانده آلتی قدمشکار بولسه کیریک
اوچای جبرمه سیکز تین دان بولسه قالغان اوچای اون بس تین دان
بولسه باری بولب برصوم جبرمه توغز تین بولادی

مالم نامه

تورکستان جورتننک ايتيئندانن محكمه سى مالم قلادى
اون بيسنچى فيبرالده آليكى محكمه ننگ اچنده صاودا بولادى
پادسالق ايكنچى پادسالق آدام داردى كيرا مينان دورن
اوبلوسقه ايل باستاب سىرداير اوبلوسنه ايكنچى جيتى سواوبلوسنه
اوچونچى فارغانا اوبلوسنه دورتنچى ثمرقانت اوبلوسنه جيتكوزميك
توراسنده قالاچقه صاوده بولاتوغونن جاقنده توركستان كزيتونده
باصلب چقسه كيريك بول كيرا توراسنداغى واده كاغاز داردى
اوسى كونده ايتيئندانن محكمه سى كيروب كورسه بولادى

انديجان قلاسنده بوخارلق ايسماقوالله خواجه ديكين برآدام
تورغان ايكن بول آدام جاقنده دوينانن كوچتى قالغان
نيرسه ليرى بارى اوتوز سيكز صوم آلتبس تين آقچه سى قالدى
ايكرىم سوننك آغايندارى بولسه كيلب آليكى آقچه نى
آسون ديب نيوروق چقدى

اوسى توركستان كزيتى اوسى قالدېمچقلادى باسى بورونغى داي
برجلغه ايكي صوم اوتز تين بر آق آلامن ديكين كسى بولسه
آقچه سون يوچته مينان جيمباروب اوزى ننگ قاي قالاوده قاي
جيره تورغانن آتوقتاب جازوب جيمبارسون جيمباركينده
تاشكينت قلاسنه كزيت چغاروچى ننگ آطنه جيمبارسون كزيت
چغاروچى ننگ آطى كزيت دنك آياق جاغنده باسلفان

توركستان كينارال كويرناطرى كينارال آديوتانت فون كلوفمان
اوسى كىلاتوغون فيبرال آيى ننگ جاروموننك باسنده اوزونه
قاراغان جورتننك اسى مينان پيتر بورخ قلاسنه جورادى ديكين
قاراباى
تاشكينت قلاسنده كون جاقسى جلى بول تور برآقار
جاوب ايدى ايروب كىيتدى

كزيت چغاروچى ايبراهيموف

آل بول كوروچتى جبل مينان اوچروب ايلوكة اوچ قذمتكار كيريك
سيكسان دورن تين بولادى سويتوب بر طاناب جيردى آبدان
اوستوروب جوموسن آبدان بتوروب آلوغه اون سيكز صوم
قرق سيكز تين كيريك بولادى
اينديكى كزيت ده اون سيكز صوم قرق تين چغن چغاروب ايكوب
آلغان كوروچدان طابقان بايداسن باصوب چغارار من

آقمولا قلاسندان ۲۴۴ نچى ديكابرده جازادى - كون جلى بولب
قلاطدى سوزق بولماي بر جاغندان قار جاوماي تور قار توبته جوق
ديسه ده بولاتوغون بورونغى جل داردى بوران جوق بيلغى قس
بلتورغى اوتكين قسقه اوقسابدى ديسه ده بولادى بلترده قار
جوق ايدى قار بولماغان صونك كوكتامده ايسل ديكين نورديكين
سومز توبته تاسووغان جوق جازدنك جاز بويى جامغر توبته
جاوغان جوق چوب چققان جوق مالدى جورت قامس مينان قامس
جيكوزوب صاقتاب تور - آقمولا قلاسى ننگ آينلاسنداغى
جورت بيمل پچاندى بلترغى جلقه قاراغانده جوزدان برون چاوب
آلغان ديسه ده بولادى ايكون بيمل چققان جوق اوندى جورت
اوتكين جل دان قالغان اوندان صانوب آلادى اوندنك باسى
كوئارولب كىتوب بارا جاطر بيداي اون (آق اون) قرق
بس تين دان برصوم جيره تين كاچقتى - قارا اون جيره بس تين دان
آلتبس بس جيتبس تين كه جيتدى

بيل چوب چقباغان صونك جورت اوتكين جل دان قالغان چوبدى
صانوب آلاتوغون بولدى صانوب آلغانده اوسى جل كوز باسنده
چوب دنك بر جوز كوپا ناسن برچوچاغن قرق صوم دان اياو صوم دان آلاى
اوندنك چوب دنك باسى كوندان كون كوئارولب بارا جاطر
جورت تاغى مندانه كوب بولب كوئارولب كىتابسه ايكن ديب
قورقا باستاب تور ايكيرىم بلترغى داي بيمل تاغى قار جاوماسه
جاز باسنده سو بولماي سوتاسوماي چوب تاغى چقباي قالسه كيريك
ايكون ايكه توغون آدام دار بلترغى داي تاغى دانيمه آلاماي
قالماق ديب ايكون ايكوكة قورقوب تور - بول اون مينان
چوب دان باسقه نيرسه ننگ باسى اونچه قيمات ايماس

ترکستان ولایتی نینک

کنیرتی

تاشکینت قالاسنده باصلب چقتی

کزیت دنک بر جلفه باسی ایکی صوم اوتز تین

۱۸۷۹ نچی جلدہ

15-го ЯНВАРЯ.

№ 1

اون بیسنچی غینوارده

جومہ کون

اولکی نومیر

1879 ГОДА.

تورکستان کینارال کویرناتری ننگ بیوروغی بوینچه اوشو ۱۸۷۹ نچی جل ده اوسی تورکستان کزیتی باصلب چغادی کم ده کم تورکستان کزیتن آلامن دیسه جلونه ایکی صوم اوتز تین بولادی آقچه سن پوچته مینان تاشکینت که کزیت چغاروچی ننگ آلمه جیباروب اوزوننگ آطن قای قلاده قای حیرده تورغانن آیتوب جیبارسه کیریک

تورکستان کینارال کویرناتری کینارال آدیونانت آمو دابرا اوکروغی ننگ باستوغی ننگ کانسالارونه باستوق قلدوم

فون کاوفمان اوسی کونده تاشکینت قالاسنده تور

ویازی ننگ باستوغی پولسکاونیک فریدریکسنی
روب کیلوکه دورت آیفه لوقتت بیردوم

یازی ننگ باستوغی بود پولسکاونیک کیر ادیکن
جتمس سیکز نچی جلفه اولیا آتاویازونه فارغان
تقه تیموستی آلم آقچه سن ایکنچی نویابرده
با آتاویازی ننگ قازناسنه تابسورغان اوچون
ونیک کبرواغه تنکر جارلقاسن ایتمان

قول آستومدا بولغوچی دارغه مالم قلامن دیب
تورکستان جورق ننگ کینارال کویرناتری
وونانت فون کاوفمان فونلن قویدی

ار تورلی قاپار

پیتر بورخ کزیت دارونده جازولوبدی اوتکان جل اون

قورامه اویازی ننگ استارچی پاموشنیک مبور پیفسوفی توغنچی دیکابرده پیتر بورخ قالاسنه قطای جورق ننگ ایلچی سی

КНР.



ترکستان کینارال کویرناتری ننگ
میرزا تایی بیک عبدالله بیک بالاسن تورکستان
قدیمت قلوغه دابن داغان صونک ایکی جلدان
ایکنچی نه تقرودی کیلما کین جواپین
قدیمت دان بروطالا چغاردوم

کاللیج اسکی سیکر اتار تیروتینن تاشکینت قالاسنده
قاسنده توروب آرتورلی بیورغان ایسترون بیورو
طورغای اوبلوسنه قاراغان سیکالای اسکی
آلجان بابصال بالاسن اولیا آتاویازی ننگ
کر کزدوم